

Vorwort

Mit dem vorliegenden Werk haben seine Autoren das Ziel verfolgt, den deutschsprachigen Juristen die Regelungen des rechtlich oft hoch komplizierten polnischen Steuerrechts auf möglichst einfachem Wege zu vermitteln. Um dem Leser das Verständnis dieses Rechtsgebiets noch weiter zu vereinfachen, sind an gebotenen Stellen rechtsvergleichende Verweise auf das deutsche Steuerrecht aufgenommen worden.

Mit dem Werk wird ferner das Ziel umgesetzt, eine komplexe Darstellung der steuerrechtlichen Regelungen mit ihren wirtschaftlichen und sozial-politischen Zusammenhängen zur Verfügung zu stellen. Dabei ist nicht zu verkennen, dass es sich bei dem polnischen Steuerrecht um ein Rechtssystem handelt, das zwar auf dem Boden des Rechtsstaates entstanden ist, jedoch immer noch viele Relikte und Konstruktionen des alten Systems enthält. Aus diesem Grunde ist ein umfassender Blick auf die gesamte Materie unerlässlich, um das Verständnis dem deutschsprachigen Juristen zu ermöglichen. Die einzelnen Regelungen werden somit nicht nur in die deutsche Rechtssprache, sondern in die Denkweise eines deutschen Juristen so übertragen, dass er sie schnell und effektiv mit den aus dem eigenen Steuersystem gut vertrauten Konstruktionen vergleichen und die Unterschiede damit leicht feststellen kann. Zwingend zu berücksichtigen waren schließlich auch die entsprechenden Regelungen des Gemeinschaftsrechts, die anlässlich des Beitritts Polens zur EU 2004 in das nationale Recht umgesetzt wurden. Die Autoren haben sich zum Ziel gesetzt, aus dem scheinbar ausweglosen nicht zuletzt durch die kaum zugängliche polnische Sprache verschlossenen Labyrinth der neuen und alten polnischen, der gemeinschaftlichen und der völkerrechtlichen Regelungen einen Ausweg für den deutschsprachigen Juristen zu finden.

Die erwähnten Ziele werden in zwei großen Teilen der vorliegenden Abwandlung verfolgt. In dem ersten Teil erfolgt die allgemeine Einführung in das polnische Steuerrecht, die mit den Erläuterungen zur Entwicklung und zu den Grundsätzen des Steuersystems beginnt und den Leser durch die Materie des Steuerrechts über die Darstellung des Steuerschuldrechts bis hin zu den Grundsätzen der Steuerkontrolle führt. Hierauf basierend erfolgt im zweiten Teil die komplexe Darstellung der einzelnen Steuerarten, wobei nicht nur die rechtlichen Lösungen dargestellt und mit dem deutschen Steuerrecht soweit geboten verglichen, sondern auch die praktischen Anwendungsprobleme sowie Entwicklungsaussichten beleuchtet werden. Abgerundet wird das Werk durch zusammenfassende Beispielfälle mit Lösungen sowie Hervorhebung der wichtigsten Punkte in Form der Merksätze zum Schluss eines jeden Kapitels.

Das Buch richtet sich dank der Einfachheit seiner Darstellung bei zum Teil tiefer Analyse der einzelnen steuerlichen Lösungen nicht nur an die deutschen Studierenden, die Einblicke in das polnische Recht gewinnen möchten, sondern auch an die Wissenschaftler

Vorwort

und Praktiker (vor allem Steuerberater, Rechtsanwälte, Beamten und Richter), die auf diesem Gebiet tätig sind. Nicht zuletzt ist das Buch auch für Privatpersonen sehr gut geeignet, die nach einem schnellen und kompetenten Rat in Sachen des polnischen Steuerrechts suchen.

Bei der Korrektur des Textes waren Frau Lena Geckle und Frau Marcella Geske beteiligt; ihnen gebührt unser besonderer Dank.

Münster und Warschau, April 2010
(Rechtsstand 11.01.2010)

Dr. B. Makowicz
Dr. A. Werner
Dr. J. Wierzbicki